



**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT  
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE  
DELLA GIUNTA COMUNALE**

**Nr. 187**

Sitzung vom                      Seduta del

**02.05.2023**

Ort und Zeitpunkt: Rathaus, 08:30 Uhr                      Località e ora: Municipio, ore 08:30

Anwesend sind:                      Sono presenti:

Bürgermeister - Sindaco

**Gustav Erich Tappeiner**

Vizebürgermeister - Vicesindaco

**Manfred Prantl**

Referent - Assessore

**Daniel Alber**

Referentin - Assessore

**Monika Pichler Rechenmacher**

Referent - Assessore

**Thomas Plack**

ger. abw.	ass. gjust.	unger. abw.	ass. ingjust.

Beistand leistet der Gemeindesekretär Frau                      Assiste il Segretario comunale Sig.ra

**Karmen Götsch**

Den Vorsitz führt Herr                      Assume la presidenza il Sig.

**Gustav Erich Tappeiner**

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister.                      nella sua qualità di Sindaco.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale delibera sul seguente

**GEGENSTAND**

**OGGETTO**

**PNRR M1C1 – Digitalisierung, Innovation und Sicherheit der öffentlichen Verwaltung – Ernennung des Einzigen Verantwortlichen für verschiedene Investitionen/Maßnahmen**

**PNRR M1C1 – Digitalizzazione, innovazione e sicurezza della pubblica amministrazione – Nomina del Responsabile Unico del Procedimento per diversi investimenti/misure**



**Finanziert von der  
Europäischen Union**  
NextGenerationEU



**Finanziato  
dall'Unione europea**  
NextGenerationEU

## DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass im Rahmen des Nationalen Plans für Wiederaufbau und Resilienz (PNRR) finanzielle Mittel für verschiedene Investitionen und Maßnahmen für die Digitalisierung der öffentlichen Verwaltungen zur Verfügung gestellt werden;

Festgestellt, dass die vorgesehenen Finanzmittel von der Europäischen Union, NextGenerationEU finanziert werden;

Nach Einsichtnahme in das Dekret Prot. Nr. 85/2022 – PNRR vom 22.07.2022 mit welchem die Bekanntmachung „M1C1 – Investition 1.2 – Migration in die Cloud für die öffentlichen örtlichen Verwaltungen“ genehmigt worden ist;

Nach Einsichtnahme in das Dekret Prot. Nr. 152/2022 – PNRR vom 19.10.2022, mit welchem die Bekanntmachung „M1C1, Investition 1.3, Maßnahme 1.3.1 – Nationale digitale Datenplattform“ genehmigt worden ist;

Nach Einsichtnahme in das Dekret Prot. Nr. 135/2022 – PNRR vom 16.09.2022, mit welchem die Bekanntmachung „M1C1, Investition 1.4, Maßnahme 1.4.1 – Kontakte der Bürger mit den öffentlichen Diensten“ genehmigt worden ist;

Nach Einsichtnahme in das Dekret Prot. Nr. 127/2022 – PNRR vom 09.09.2022, mit welchem die Bekanntmachung „M1C1, Investition 1.4, Maßnahme 1.4.3 – Anwendung der Plattform pagoPA“ genehmigt worden ist;

Nach Einsichtnahme in das Dekret Prot. Nr. 129/2022 – PNRR vom 09.09.2022, mit welchem die Bekanntmachung „M1C1, Investition 1.4, Maßnahme 1.4.3 – App IO“ genehmigt worden ist;

Nach Einsichtnahme in das Dekret Prot. Nr. 131/2022 – PNRR vom 09.09.2022 mit welchem die Bekanntmachung „M1C1, Investition 1.4, Maßnahme 1.4.5 – Plattform für digitale Benachrichtigungen“ genehmigt worden ist;

Festgestellt, dass die Gemeinde Kastelbell-Tschars an den genannten Bekanntmachungen teilgenommen hat, ihr Beiträge für die jeweiligen Projekte zugewiesen wurden und diese Projekte nun umgesetzt werden können;

Festgestellt, dass im Sinne des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, Art. 6

## LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che nell'ambito del Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (PNRR) sono stati messi a disposizione finanziamenti destinati a diversi investimenti e misure per la digitalizzazione della pubblica amministrazione;

Accertato che i mezzi finanziari messi a disposizione sono finanziati dall'Unione europea, NextGenerationEU;

Visto il decreto prot. n. 85/2022 – PNRR del 22/07/2022 con il quale è stato approvato l'avviso “M1C1 – Investimento 1.2 – Abilitazione al Cloud per le pubbliche amministrazioni locali”;

Visto il decreto prot. n. 152/2022 – PNRR del 19/10/2022 con il quale è stato approvato l'avviso “M1C1, Investimento 1.3, misura 1.3.1 – Piattaforma Digitale Nazionale”;

Visto il decreto prot. n. 135/2022 – PNRR del 16/09/2022 con il quale è stato approvato l'avviso “M1C1, Investimento 1.4, misura 1.4.1 – Esperienza del cittadino nei servizi pubblici”;

Visto il decreto prot. n. 127/2022 – PNRR del 09/09/2022 con il quale è stato approvato l'avviso “M1C1, Investimento 1.4, misura 1.4.3 – Adozione piattaforma pagoPA”;

Visto il decreto prot. n. 129/2022 – PNRR del 09/09/2022 con il quale è stato approvato l'avviso “M1C1, Investimento 1.4, misura 1.4.3 – App IO”;

Visto il decreto prot. n. 131/2022 – PNRR del 09/09/2022 con il quale è stato approvato l'avviso “M1C1, Investimento 1.4, misura 1.4.5 – Piattaforma Notifiche Digitali”;

Accertato che il Comune di Castelbello-Ciardes ha partecipato ai suddetti avvisi, che li sono stati assegnati contributi per i rispettivi progetti e che ora possono essere attuati questi progetti;

Accertato che ai sensi della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, art. 6 e del decreto

und des Gesetzesvertretenden Dekrets vom 18. April 2016, Nr. 50, Art. 31, sofern vereinbar, für die Vergabe und Ausführung von öffentlichen Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträgen ein einziger Verfahrensverantwortlicher (EVV) ernannt werden muss;

Festgestellt, dass der einzige Verfahrensverantwortliche gemäß Art. 6, Abs. 1 des Landesgesetzes Nr. 16/2015 unter den Bediensteten der Vergabestelle ausgewählt wird, die über die dafür erforderliche einschlägige Erfahrung verfügen;

Festgestellt, dass nun der Einzige Verfahrensverantwortliche für die genannten PNRR-Projekte ernannt werden soll;

Festgestellt, dass die amtsführende Gemeindesekretärin der Gemeinde Kastelbell-Tschars Frau Karmen Götsch über die für die Ausübung der Funktion der einzigen Verfahrensverantwortlichen für die genannten Projekte zur Digitalisierung der Tätigkeit der öffentlichen Verwaltung erforderliche Erfahrung und Kompetenz verfügt;

Festgestellt, dass Frau Karmen Götsch deshalb zur einzigen Verfahrensverantwortlichen für die folgenden PNRR-Projekte ernannt werden soll:

legislativo 18 aprile 2016, n. 50, art. 31, per quanto compatibile, per l'affidamento e l'esecuzione dei contratti pubblici di lavori, servizi e forniture deve essere nominato un Responsabile Unico del Procedimento (RUP);

Accertato che ai sensi dell'art. 6, comma 1 della legge provinciale n. 16/2015 il Responsabile Unico del Procedimento è individuato tra i dipendenti della stazione appaltante in possesso della necessaria esperienza;

Accertato che ora deve essere nominato il Responsabile Unico del Procedimento per i suddetti progetti PNRR;

Accertato che la Segretaria comunale reggente del Comune di Castelbello Sig.ra Karmen Götsch è in possesso dell'esperienza e della competenza necessaria per lo svolgimento della funzione della Responsabile Unica del Procedimento per i suddetti progetti per la digitalizzazione dell'attività della pubblica amministrazione;

Accertato che perciò la sig.ra Karmen Götsch deve essere nominata come Responsabile Unica del Procedimento per i seguenti progetti PNRR:

PROJEKT	CUP	PROGETTO
M1C1 – Investition 1.2 – Migration in die Cloud für die öffentlichen örtlichen Verwaltungen	J61C22001830006	M1C1 – Investimento 1.2 – Abilitazione al Cloud per le pubbliche amministrazioni locali
M1C1 – Investition 1.3 – Maßnahme 1.3.1 – Nationale digitale Datenplattform	J51F22008680006	M1C1 – Investimento 1.3 – misura 1.3.1 – Piattaforma Digitale Nazionale
M1C1 – Investition 1.4 – Maßnahme 1.4.1 – Kontakte der Bürger mit den öffentlichen Diensten	J61F22004080006	M1C1 – Investimento 1.4 – misura 1.4.1 – Esperienza del cittadino nei servizi pubblici
M1C1 – Investition 1.4 – Maßnahme 1.4.3 – Anwendung der Plattform pagoPA	J61F22004750006	M1C1 – Investimento 1.4 – misura 1.4.3 – Adozione piattaforma pagoPA
M1C1 – Investition 1.4 – Maßnahme 1.4.3 – App IO	J61F23000370006	M1C1 – Investimento 1.4 – misura 1.4.3 – App IO
M1C1 – Investition 1.4 – Maßnahme 1.4.5 – Plattform für digitale Benachrichtigungen	J61F22003430006	M1C1 – Investimento 1.4 – misura 1.4.5 – Piattaforma Notifiche Digitali

Nach einer kurzen Diskussion und nach allgemeinem Dafürhalten der Mitglieder, die amtsführende Gemeindesekretärin Frau Karmen Götsch zur einzigen Verfahrensverantwortlichen für die genannten PNRR-Projekte zu ernennen.

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2023 – 2025;

Nach Einsichtnahme in die Satzung der Gemeinde Kastelbell-Tschars;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom

Dopo una breve discussione e sentito il parere favorevole dei membri per la nomina della Segretaria comunale reggente Sig.ra Karmen Götsch come Responsabile Unica del Procedimento per i suddetti progetti PNRR.

Visto il bilancio di previsione 2023 – 2025;

Visto lo statuto del Comune di Castelbello-Ciardes;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con

03.05.2018, Nr. 2;

Nach Einsichtnahme in die vorhergehenden positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;

Mit 5 Ja-Stimmen bei 5 anwesenden Mitgliedern in offener Abstimmung einstimmig;

L.R. del 03.05.2018, n. 2;

Visti i pareri preventivi positivi ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. del 03.05.2018, n. 2;

Con n. 5 voti favorevoli su n. 5 membri presenti, espressi per alzata di mano;

## **beschließt:**

### **I.**

Aus den in den Prämissen genannten Gründen, die amtsführende Gemeindegemeinschaftin Frau Karmen Götsch zur Einzigen Verfahrensverantwortlichen für die folgenden PNRR-Projekte zu ernennen:

<b>PROJEKT</b>	<b>CUP</b>	<b>PROGETTO</b>
M1C1 – Investition 1.2 – Migration in die Cloud für die öffentlichen örtlichen Verwaltungen	J61C22001830006	M1C1 – Investimento 1.2 – Abilitazione al Cloud per le pubbliche amministrazioni locali
M1C1 – Investition 1.3 – Maßnahme 1.3.1 – Nationale digitale Datenplattform	J51F22008680006	M1C1 – Investimento 1.3 – misura 1.3.1 – Piattaforma Digitale Nazionale
M1C1 – Investition 1.4 – Maßnahme 1.4.1 – Kontakte der Bürger mit den öffentlichen Diensten	J61F22004080006	M1C1 – Investimento 1.4 – misura 1.4.1 – Esperienza del cittadino nei servizi pubblici
M1C1 – Investition 1.4 – Maßnahme 1.4.3 – Anwendung der Plattform pagoPA	J61F22004750006	M1C1 – Investimento 1.4 – misura 1.4.3 – Adozione piattaforma pagoPA
M1C1 – Investition 1.4 – Maßnahme 1.4.3 – App IO	J61F23000370006	M1C1 – Investimento 1.4 – misura 1.4.3 – App IO
M1C1 – Investition 1.4 – Maßnahme 1.4.5 – Plattform für digitale Benachrichtigungen	J61F22003430006	M1C1 – Investimento 1.4 – misura 1.4.5 – Piattaforma Notifiche Digitali

### **II.**

Festzustellen, dass gegenständliche Maßnahme keine Ausgabenverpflichtung mit sich bringt;

\*\*\*\*\*

#### **Rechtsmittelbelehrung:**

Gemäß Art. 183 Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindegemeinschaftsausschuss erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergaben beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, G.v.D. Nr. 104/2010).

## **delibera**

### **I.**

di nominare per i motivi esposti nelle premesse la Segretaria comunale reggente Sig.ra Karmen Götsch come Responsabile Unica del Procedimento per i seguenti progetti PNRR:

### **II.**

di dare atto che il presente provvedimento non comporta impegno di spesa;

\*\*\*\*\*

#### **Autorità e termine per ricorrere:**

Ai sensi dell'art. 183, comma 5, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2, ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione, presentare opposizione avverso la presente deliberazione alla Giunta comunale. Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni (artt. 119 e 120, D.Lgs. n. 104/2010).



**Beilage zum Ausschussbeschluss  
Nr. 187 vom 02.05.2023**

Gegenstand:

PNRR M1C1 – Digitalisierung, Innovation und Sicherheit der öffentlichen Verwaltung – Ernennung des Einzigen Verfahrensverantwortlichen für verschiedene Investitionen/Maßnahmen

Kastelbell-Tschars, den 02.05.2023

**Vorherige Gutachten im Sinne des Art. 185 und  
Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2.**

**Fachliches Gutachten**

Der Unterfertigte erteilt hiermit sein

**zustimmendes Gutachten**

hinsichtlich der administrativen Ordnungsmäßigkeit der vorliegenden Beschlussvorlage.

Der Gemeindesekretär - Il Segretario comunale  
Karmen Götsch

**Buchhalterisches Gutachten**

Der Unterfertigte erteilt hiermit sein

**zustimmendes Gutachten**

hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit der vorliegenden Beschlussvorlage.

Der Verantwortliche des Finanzdienstes - Il responsabile del servizio finanziario  
Horst Raffener

**Allegato alla deliberazione della Giunta  
comunale n. 187 del 02.05.2023**

Oggetto:

PNRR M1C1 – Digitalizzazione, innovazione e sicurezza della pubblica amministrazione – Nomina del Responsabile Unico del Procedimento per diversi investimenti/misure

Castelbello-Ciardes, li 02.05.2023

**Pareri preventivi ai sensi dell'art. 185 e dell'art.  
187 della L.R. del 03.05.2018, n. 2.**

**Parere tecnico-amministrativo**

Il sottoscritto esprime

**parere favorevole**

in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa della presente proposta di deliberazione.

**Parere contabile**

Il sottoscritto esprime

**parere favorevole**

in ordine alla regolarità contabile sulla presente proposta di deliberazione.

**Gelesen, genehmigt und gefertigt:**

**Letto, confermato e sottoscritto:**

Der Bürgermeister - Il Sindaco  
Gustav Erich Tappeiner

Der Gemeindesekretär - Il Segretario comunale  
Karmen Götsch

---

---

**VERÖFFENTLICHUNG**

Es wird bestätigt, dass dieser Beschluss an der digitalen Amtstafel der Gemeinde Kastelbell-Tschars am

**25.05.2023**

für die Dauer von 10 aufeinanderfolgenden Tagen veröffentlicht wurde.

**PUBBLICAZIONE**

Si certifica che la presente delibera è stata pubblicata all'albo digitale del Comune di Castelbello-Ciardes il giorno

e per 10 giorni consecutivi.

Der Gemeindesekretär - Il Segretario comunale  
Karmen Götsch

---

---

**VOLLSTRECKBARKEITSERKLÄRUNG**

Dieser Beschluss ist am

**05.06.2023**

im Sinne des Art. 183, Absatz 3, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, vollstreckbar geworden.

**CERTIFICATO DI ESECUTIVITÀ**

La presente deliberazione è divenuta esecutiva il

ai sensi dell'art. 183, comma 3, della L.R. 03.05.2018, n. 2.

Der Gemeindesekretär - Il Segretario comunale  
Karmen Götsch

---

---